

## I

(Seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

## EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2023/850,

19. aprill 2023,

**millega muudetakse määrust (EL) 2018/1806, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (Kosovo \*)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkti a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt <sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2018/1806 <sup>(2)</sup> on loetletud kolmandad riigid, kelle kodanikel peab liikmesriikide välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud. Kõnealuse määruse I ja II lisas esitatud kolmandate riikide loetelude sisu peaks praegu ja edaspidi vastama kõnealuses määruses sätestatud kriteeriumitele. Kolmandad riigid, kelle puhul on olukord seoses kõnealuste kriteeriumitega muutunud, tuleks asjakohasel juhul kanda ühest lisast teise.
- (2) Kriteeriumid, mida tuleb arvesse võtta, et määrata kindlaks, hinnates igat üksikjuhtumit eraldi, kolmandad riigid, kelle kodanikelt nõutakse viisat, ja kolmandad riigid, kelle kodanikud on viisanõudest vabastatud, on sätestatud määruse (EL) 2018/1806 artiklis 1. Need kriteeriumid on seotud ebaseadusliku sissetulekuga, avaliku korra ja julgeolekuga, majandusliku kasuga, eelkõige turismi ja väliskaubanduse aspektist, ning liidu välissuhetega asjaomaste kolmandate riikidega, arvestades eelkõige inimõigusi ja põhivabadusi, samuti piirkondlikku ühtekuuluvust ja vastastikkuse põhimõtet.

\* Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi 28. märtsi 2019. aasta seisukoht (ELT C 108, 26.3.2021, lk 877) ja nõukogu 9. märtsi 2023. aasta esimese lugemise seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata). Euroopa Parlamendi 18. aprilli 2023. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(2)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1806, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (ELT L 303, 28.11.2018, lk 39).

- (3) Kosovo on täitnud viisanõude kaotamise tegevuskava nõuded. Määruse (EL) 2018/1806 artiklis 1 loetletud mitmesuguste kriteeriumide hindamise alusel, on asjakohane vabastada Kosovo väljastatud passide kasutajad viisanõudest liikmesriikide territooriumile reisimisel. Viisanõudest vabastamine tagab, et kogu Lääne-Balkani piirkonnas kohaldatakse sama viisarežiimi.
- (4) Seega tuleks Kosovo kanda määruse (EL) 2018/1806 I lisa 2. osast üle II lisa 4. osasse. Vabastust viisanõudest tuleks kohaldada ainult nende biomeetrilise passi kasutajate suhtes, kelle passi on Kosovo välja andnud vastavalt Rahvusvahelise Tsiiviillennunduse Organisatsiooni (ICAO) nõuetele. Kõnealust viisanõudest vabastamist ei peaks kohaldama enne Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1240 <sup>(3)</sup> loodud Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) töölerakendamise kuupäeva või enne 1. jaanuari 2024, olenevalt sellest, milline kuupäev on varasem.
- (5) Ilma et see piiraks liikmesriikide seisukohti Kosovo staatuse kohta, on oluline ajavahemikul, mis eelneb viisanõudest vabastamise kohaldamise tegelikule kuupäevale, asjakohastel juhtudel sõlmida tagasivõtulepingud või -kokkulepped liikmesriikidega, kellega sellist lepingut või kokkulepet veel sõlmitud ei ole. Kosovol tuleb kõnealuseid lepinguid või kokkuleppeid pärast sõlmimist täielikult täita, järgides samal ajal 28. juuli 1951. aasta pagulasseisundi konventsioonis (mida on muudetud 31. jaanuari 1967. aasta New Yorgi protokolliga) sätestatud tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtet.
- (6) Kosovo on oma viisanõude kaotamise tegevuskava II peatüki kõigi teemarihmade puhul teinud märkimisväärseid edusamme. Selleks et tagada hästi hallatud ränne ja turvaline keskkond, peaks Kosovo viima oma viisapoliitika veelgi enam vastavusse liidu omaga.
- (7) Viisanõudest vabastamine sõltub Kosovo viisanõude kaotamise tegevuskava nõuete jätkuvast täitmisest. Komisjon jälgib hoolikalt kõnealuste nõuete täitmist ja viisapoliitika nõuetega vastavusse viimist määruse (EL) 2018/1806 kohase peatamise korra abil. Liit võib vastavalt kõnealusele korrale peatada viisanõudest vabastamise, kui selles sätestatud tingimused on täidetud.
- (8) Käesolev määrus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu otsusele 2002/192/EÜ, <sup>(4)</sup> seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva määruse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (9) Islandi ja Norra puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu (viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises) <sup>(5)</sup> tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ <sup>(6)</sup> artikli 1 punktis B osutatud valdkonda.

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1).

<sup>(4)</sup> Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

<sup>(5)</sup> EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

<sup>(6)</sup> Nõukogu 17. mai 1999. aasta otsus 1999/437/EÜ Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

- (10) Šveitsi puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) <sup>(7)</sup> tähenduses, mis kuuluvad otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2008/146/EÜ <sup>(8)</sup> artikliga 3.
- (11) Liechtensteini puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolliga (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) <sup>(9)</sup> tähenduses, mis kuuluvad otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis B osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2011/350/EL <sup>(10)</sup> artikliga 3.
- (12) Küprose ning Bulgaaria ja Rumeenia puhul on käesolev määrus akt, mis põhineb Schengeni *acquis'*l või on muul viisil sellega seotud vastavalt 2003. aasta ühinemisakti artikli 3 lõike 1 ja 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 1 tähenduses,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

Määrust (EL) 2018/1806 muudetakse järgmiselt.

- 1) I lisa 2. osast jäetakse välja järgmine tekst:

„— Kosovo (nagu on määratletud ÜRO Julgeolekunõukogu 10. juuni 1999. aasta resolutsioonis 1244)“.

- 2) II lisa 4. osasse lisatakse järgmine tekst:

„Kosovo \* (\*\*) (\*\*\*)“

\* Kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

(\*\*) Vabastust viisanõudest kohaldatakse ainult nende biomeetrilise passi kasutajate suhtes, kelle passi on Kosovo välja andnud vastavalt Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni (ICAO) nõuetele.

(\*\*\*) Viisanõudest vabastamist kohaldatakse alates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrusega (EL) 2018/1240 (millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1)) loodud Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) tööloendamise kuupäevast või 1. jaanuarist 2024, olenevalt sellest, milline kuupäev on varasem.“

<sup>(7)</sup> ELT L 53, 27.2.2008, lk 52.

<sup>(8)</sup> Nõukogu 28. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/146/EÜ sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

<sup>(9)</sup> ELT L 160, 18.6.2011, lk 21.

<sup>(10)</sup> Nõukogu 7. märtsi 2011. aasta otsus 2011/350/EL Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolliga (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

Strasbourg, 19. aprill 2023

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*  
R. METSOLA

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
J. ROSWALL

---